

Credimus in unū dñm patrem omnipotentem
et omnium uisibilem & inuisibilem factorem,
& in unū dñm nr̄m ih̄m xp̄m filium dī qui natus est
de patre unigenitus hoc ē de substantia patris dñm
ex dō lumen ex lumine dñm uerum de dō uero natū
non factū omo uision patri hoc ē eiusdem cum pa
tre substantiae p̄ quem omnia facta sunt in celo
& inter pa' qui propter nos & nr̄am salutem
descendit & carnem ad sūpsit & homo factus est
passus est & resurrexit tertia die & ascendit
in celos inde uenturus iudicare uiuos & mor
tuos & in sp̄m sc̄m. Eos autem qui dicunt erat
aliquando quando non erat & prius quam nasce
retur non erat & quia ex nullis subsistentibus
factus ē aut ex alia substantia dicunt ēē uel
conuerabilem filium dī anathematizat catholica
& apostolica ecclesia. Amen.

Hosius ep̄s cordo uae sic credo. Victor & iuuen
tius pr̄br̄. p̄ uenerabili uiro papa. ep̄scopo
p̄siluestro. Canones ecclesie siue statuta con
cili nicheni in quo fuerunt ep̄scopi cccxviii.
Cum conueniss̄ & sc̄m & magnū concilium apud
nicheam statuta sunt ab eis haec quae infra scrip
ta sunt & placuit ut omnia quae statuta sunt m̄re
terentur ad ep̄sc urb̄s rom̄e probanda facta
autem synodus est & nō scripsimus ita credentes.

Canones apostolorum et conciliorum
(Collectio Wirceburgensis)

M. p. th. f. 746 Wurz. Dom. 616.

Pulvis contra om̃s febres. & contra om̃a uenena
& om̃iu serpentiu morsus. & contra om̃as angustias
cordis & corporis. Recipe haec ex radicib^{us} diptami
partes duas. & ex speciebus herb^{is} subscriptis. tercia pars fiat.

Salua. mañ. ii. ^{rollet mma} mentastro. mañ. i. Lauindulac. mañ. ii.

Appio sem ÷ 11. Feniculo sem ÷ 11. Nepeta ^{aut 2 man 2a} man. Pipinella man. n.

Tormentilla man. 1. ^{Gundereta.} A cerdo man. 1. ^{tallifano} A neti. sen. inf. = Campendrea man. 1.

Ruta uncl. Centaurya man. Campanula. Cottonodiam.

Trassofolia. m. 1. Origano. m. 1. Cauli sem. 1. Solsequia m. 1. lva. m. 1.

Bislingua m. 1. P. & rosulin. sem. ^{ineger m.} 1. Plantagine m. 1. ^{Droneump} Arctionidul

Spargan. m. i. Quinq. folia. m. i. Saxifrage sem. ^{Steinbrechha.} i. Vincetossica. m. i.

Ysopi. sem. 4. 1. Tanaceta. m. 1. Benedic. m. 1. Agrimonia. man. 1.

^{gast minza} Mentanigra. m. 1. ^{hanof samo} Carape. sem. +. 1. ^{Madal gup} Basilica. m. 1. ² Aleluya. m. 1.

Cerofolio sem. .i. Sauina m.i. Satureia m.i. Absinthio man. i.

Artemisia m.1. Millefolio m.1. febreffugia m.1. Nimphæa m.1.

puleum. m. i. Depigmentis uero. Zaduar. + m. i. Cornianum. + i.

Gingiber ÷ 1 Costo ÷ 1 Reopontico ÷ 1 Piper ÷ 1 Centiaria ÷ 1

Carrofile.

fac puluerē subtilissimū dā bibere ad om̄s necessitates
cum uino calido. uel aqua calida. quantum cum tribus
digitis capere potest. mustū. Tilleffamo. docto. feniculi sem̄.
Antron. Betenia. Mago. poler. Apu sem̄. P & rosilini. Cummin.
Cinamomū. gingiber. galangan. figa. Infusio capris. myrra.
Saiuna. Marrubiū. Hūsuum Z. Apium. Feniculum. Thuisas
culinū. Halasal Z. frdebuh.

Wingby WB.

N. p. th. f. ~~146~~ 146

fol. 2^r

Pulvis contra om̃s febres. & contra om̃a uenena
 & omniū serpentium morsus. & contra om̃s angustias
 cordis & corporis. Recipit haec ex radicib^{us} ^{diptami}
 pastes duas. & ex speciebus herb^{is} subscriptis. teretiari fiat.
 Salvia man. ii. ^{rosses minza} Mentastro. man. i. Lauindulae. man. ii.
 Appio. sem. + ii. ^{qui z minza} Feniculo. sem. + ii. Nepeta. man. i. Pipinella. man. ii.
^{turnella} Tormentilla. man. i. ^{gundereta} A. cerdo. man. i. ^{ullisano} Aneti. sem. + i. Camendrea. man. i.
 Ritta. unē. i. ^{fridbrauza} Centaurya. man. i. ^{chel sano} Camipiteus. ^{ancet} Contonodia. man. i.
 Frasso folia. m. i. ^{tofto} Origano. m. i. ^{mezerih} Cauli. sem. + i. ^{chrone uirpo} Solsequia. m. i. ^{luna} sua. m. i.
 Bislingua. m. i. ^{stem orcha} P&roselin. sem. + i. ^{Plantagine} m. i. ^{Artiotidus} m. i.
 Sparga. m. i. ^{acne sano} Quinq. folia. m. i. ^{similit} Saxifrage. sem. + i. ^{demetia} Vincatossica. m. i.
 Ysopi. sem. + i. ^{gast minza} Tanaceta. m. i. ^{han of sano} Benedicta. m. i. ^{madal ger} Agrimonia. man. i.
^{veruola} Mentanigra. m. i. ^{semina} Canape. sem. + i. ^{euenela} Basilisca. m. i. ^{uicrimuora} Alleluia. m. i.
^{pipoz} Cerofolio. sem. + i. ^{gareuua} Sauina. m. i. ^{ma z ar uerz} Satyreia. m. i. ^{absinthio} man. i.
 Artemisia. m. i. Millefolio. m. i. febre fugia. m. i. uimphex. m. i.
 Puleium. m. i. Depigmentis uero. Zadux. + iii. Cinnarium. + i.
 Gingiber. + i. Costo. + i. Reopontico. + i. Pipere. + i. Gentiana. + i.
 Cariofile. + i.
 fac puluerē subtilissimū dat bibere ad om̃s necessitates
 cum uino calido. uel aqua calida. quantum cum tribus
 digitis capere potest. mustū. Tillesano. dofto. feniculi. sem.
 Antron. Betenia. mago. polei. Apu. sem. P&roselin. Cumin.
 Cinamomū. gingiber. galangan. figa. + Infusio capras. m. i.
 Sauina. Marrubiū. Hūsuiur. 2. Apium. feniculum. Thustnas
 culinū. Halasal. 2. frdebuh.

quare apostolus se suosque successores dicit fuisse in carne, nunc autem non esse.

K fol. 38^v *non ait non concupiscebam* (zu Rom. 7,7). – V (MIGNE PL 134, 191A) *non ait concupiscebam.*

K fol. 38^v *scilicet rationalis aetatis* (zu Rom. 7,8). – V (MIGNE PL 134, 191B) *scilicet rationalis aetatis.*

K fol. 39^r *Et nota quia non ait* (zu Rom. 7,9). – V (MIGNE PL 134, 192A) *Et quia non ait.*

K fol. 40^r *non approbo, non consentio, non desidero, non laudo* (zu Rom. 7,15). – V (MIGNE PL 134, 194A) *non approbo, non desidero, non laudo.* – Vgl. Augustinus, *Contra duas epistulas Pelagianorum* I 11,23, hrsg. von VRBA – ZYCHA, CSEL 60, S. 443 (oder Ps. Primasius, *Commentaria*, MIGNE PL 68, 452D): *non adprobo, non consentio, non facio.*

K fol. 41^r *ut superius accipiendum est* (zu Rom. 7,20). – V (MIGNE PL 134, 195B) *superius accipiendum est.*

K fol. 41^r *quia operabatur concupiscendo, non concupiscentiis resistendo* (zu Rom. 7,20). – V (MIGNE PL 134, 195C) *quia operabatur concupiscentiis resistendo.* – Vgl. Augustinus, *Sermones* 155, MIGNE PL 38, 841: *quia non mente operabatur consentiendo, sed carne concupiscendo.*

K fol. 44^v *heredes dei sumus, quoniam nondum apparu(er)it, quid erimus, coheredes autem Christi erimus, cum apparuerit quod sumus* (zu Rom. 8,17). – V (MIGNE PL 134, 203B) *haeredes dei sumus, cohaeredes autem Christi erimus, cum apparuerit quod sumus.*

K fol. 45^v *creator est, a quo et per quem facta sunt omnia* (zu Rom. 8,19). – V (MIGNE PL 134, 204B) *creator est, a quo et perfecta sunt omnia.*

K fol. 48^r *spiritus sanctus id invisibiliter agit* (zu Rom. 8,27). – V (MIGNE PL 134, 209C) *spiritus sanctus idem invisibiliter ait.*

K fol. 48^v *quia in divinitatis natura unigenitus erat dei filius* (zu Rom. 8,29). – V (MIGNE PL 134, 211B) *quia natura unigenitus erat dei filius.*

K fol. 49^v *non solum illi, qui nondum sunt renati, sed et hi qui nondum sunt nati et perire omnino non possunt* (zu Rom. 8,30). – V (MIGNE PL 134, 212C) *non solum illi, qui nondum sunt renati et perire omnino non possunt.* – Vgl. Augustinus, *De correptione et gratia* IX 23, MIGNE PL 44, 930: *nondum renati, sed etiam nondum nati iam filii dei sunt et omnino perire non possunt.*

K fol. 50^v *quicquid pericli patiuntur, contemplatione illius boni, quod accepturi sunt, contemnunt* (dieses Wort von zeitgleicher Hand am Rand hinzugesetzt) (zu Rom. 8,35). – V (MIGNE PL 134, 215B) *quicquid periculi patiuntur, contemplatione illius boni, quod accepturi sunt.*

K fol. 51^r *Quid autem in his agant, aperitur cum subditur Sed in his omnibus superamus propter eum qui dilexit nos. Quasi diceret, non deici-*

Die Schriftzüge der Consilia medica gehören einer etwas späteren Zeit an als die Schriftzüge der Canones. Die Proff. CHROUST und GILLMANN bestimmen annähernd das Jahr 880. STEINMEYER und SIEVERS führen die Glossae theotiscaae nach Eckhart, mit den Lesefehlern, an; ohne Zeitbestimmung ¹⁾.

Hier die genaue Abschrift der *Concilia diversa* unter Wahrung der Zeilenordnung. Dazu ein Photogramm der Urkunde, etwas verkleinert:

Pulis contra omf febref. & contra omia uenena /
& omniū serpentiū morfus. & contra omf angustias
cordif & corporif. / Recipit haec ex radicibus diptamni
partes duas. & ex speciebus herbis subscriptis. tertia pars fiat.
Salua. mañ. ij. Mentastro. mañ. i. lauindulae mañ. ij.
Appio. sem. ÷. ij. feniculo. sem. ÷. ij. nepeta. mañ. i. Pipinella mañ. ij.
Tormentilla. man. i. Acero. man. i. Aneti. seminis. ÷. i. Gamendrea. mañ. i.
Ruta. uñc. i. Centauria. mañ. i. Camipiteuf. m. i. Centonodia. m. i.
Fraffo folia. m. i. Origano. m. i. Cauli sem. ÷. i. Solsequia. m. i. Iua. m. i.
Bislingua. m. i. P&roselini. sem. ÷. i. Plantagine. m. i. Aitiotiduf. ÷. i.
Sparga. m. i. Quinq' folia. m. i. Saxifrage. sem. ÷. i. Vincatoffica. m. i.
Yfopi. sem. ÷. i. Tanaceta. m. i. Benedicta. m. i. Agrimonia. m. i.
Menta nigra. m. i. Canape. sem. ÷. i. Basilisca. m. i. Alleluia. m. i.
Cerofolio. sem. ÷. i. Sauina. m. i. Satyreia. m. i. Absinthio. m. i.
Artemisia. m. i. Millefolio. m. i. febreffugia. m. i. Simplicia. m. i.
Puleium. m. i. Depigmentofuco. Zadua. m. i. Cinnamon. m. i.
Gingiber. ÷. i. Costo. ÷. i. Reopontico. ÷. i. Pipere. ÷. i. Centaria. m. i.
Garrofile. ÷. i.
facpuli ere subrilissimu dat huc ad omne nescit
cum vino calido uel aqua calida. q. s. ut in uino bibat
dignis capere potest. mustu. Telleffano. m. i. Feniculo. sem.
Antron. Berena. mago. polei. apusen. m. i. Cinnamon. m. i.
Cinamomu. gingiber. galangan. figa. m. i. Caprifolium. m. i.
Sauina. Mastrubiu. Husuuir. Z. Apium. m. i. Thulma.
culinu. Halafal. Z. Irdebuh.

sind benutzt und abgeschrieben von einem Codex Aquitanus (SIRMOND). Eine Beschreibung unseres Codex (Codex bibliothecae Cathedralis herbipolensis, in quo Apostolorum Canones descripti sunt) sowie ein Specimen der Schrift (literae longobardicae cursoriae in minoribus, romanae in maioribus) gibt auch das CHRONICON GOTWICENSE seu Annales Monasterii Gotwicensis ord. S. Benedicti inferioris Austriae; 2 tomi, Tegernsee 1732 (tom I p. 34).

1) ELIAS STEINMEYER und EDUARD SIEVERS. Die althochdeutschen Glossen. 4 Bände Berlin, 1879—1898. (tom III p. 601). — Die Lesefehler sind schon vorher von LEXER (Würzburger Glossen, Zeitschrift für deutsches Altertum, 14. Band Berlin 1869) zum grössten Teil erkannt und berichtigt worden.

Wingb. UB. Nr. H. f. 146, 2. Vorderseite